

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 26 februari 1996,

Besluit :

Artikel 1. In artikel *9undecies*, § 3, eerste lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekeringsvoorziening voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij de Verordening van 16 maart 1992, wordt het bedrag van 17 000 F vervangen door het bedrag van 25 000 F.

Art. 2. Deze verordening treedt in werking de eerste dag van de eerste maand volgend op die gedurende welke ze in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 26 februari 1996.

De leidend ambtenaar,
Dr J. Riga, directeur-generaal.

De voorzitter,
D. Sauer.

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 26 février 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article *9undecies*, § 3, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié par le Règlement du 16 mars 1992, le montant de 17 000 F est remplacé par le montant de 25 000 F.

Art. 2. Le présent règlement entre en vigueur le premier jour du premier mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 février 1996.

Le fonctionnaire dirigeant,
Dr. J. Riga, directeur général.

Le président,
D. Sauer.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 96 — 844

2 APRIL 1996. — Bijzonder decreet betreffende de benaming van de Vlaamse Raad (1)

[35472]

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit bijzonder decreet regelt zowel een gemeenschaps- als een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Om de Vlaamse parlementaire instelling aan te duiden, wordt de term « Vlaams Parlement » gebruikt en de leden ervan worden « Vlaams volksvertegenwoordiger » genoemd.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 2 april 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

(1) Zitting 1995-1996.

Stukken. — Voorstel van bijzonder decreet : 229, nr. 1. — Verslag 229, nr. 2.

Handelingen. — Besprekking en aanneming. Vergadering van 14 maart 1996.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 96 — 844

2 AVRIL 1996. — Décret spécial relatif à la dénomination du Conseil flamand (1)

[35472]

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret spécial règle une matière tant communautaire que régionale.

Art. 2. Pour désigner l'institution parlementaire flamande, le terme « Parlement flamand » est utilisé et les membres sont nommés « député flamand ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 avril 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

(1) Session 1995-1996.

Documents. — Projet de décret spécial : 229, n° 1. — Rapport 229, n° 2.

Annales. — Discussion et adoption. Séance du 14 mars 1996.